

LEGENDS

STAR WARS™

RISE OF THE SITH



Л Е Г Е Н Д Ы

ЗВЁЗДНЫЕ ВОИНЫ™

ВОСХОД СИТХОВ

СБОРНИК ГРАФИЧЕСКИХ РОМАНОВ



Издательство АСТ
Москва

УДК 821.111-312.9
ББК 84(4Вел)-44
В76

STAR WARS
OMNIBUS
RISE OF THE SITH

Originally published in the English language by Dark Horse Comics, Inc. under the title Star Wars. Omnibus. Rise of the Sith.

Издательство благодарит за помощь в подготовке издания проект SWComics.ru

ВОСХОД СИТХОВ

В76 Звёздные Войны. Восход ситхов : сборник графических романов / перевод с английского В.А. Алтаева, — Москва : АСТ, 2016. — 256 с. ISBN 978-5-17-095722-4

Совет джедаев много лет стоял на страже справедливости в Республике. Уже давно никто не слышал о ситхах. Но покой и абсолютная уверенность в невозможности возвращения зла сыграли злую шутку — джедан утратили бдительность. Тьма закралась в самое сердце Республики — Сенат. Чей-то расчётливый ум умело плетёт интриги, сталкивая правительство и недовольную толпу, добавляя работы Ордену джедаев.

В сборник «Восход ситхов» вошли комиксы «Совет джедаев», «Песнь Орры», «Прелюдия к восстанию», «Обет справедливости», предшествующие событиям фильма «Звёздные Войны. Скрытая угроза».

ISBN 978-5-17-095722-4

© & TM 2016 Lucasfilm Ltd.
© В.А. Алтаев, перевод на русский язык
© ООО «Издательство АСТ», 2016

СОДЕРЖАНИЕ

ДИН МОТТЕР
АЙЗЕК БАКМИНСТЕР ОУЭНС

ПЕСНЬ ОРРЫ

7

РЭНДИ СТРЕДЛИ
ДАВИД ФАББРИ
СОВЕТ ДЖЕДАЕВ.
БОЕВЫЕ ДЕЙСТВИЯ

21

ДЖЕН СТНАД
ДЖОН НАДО
ОБЕТ СПРАВЕДЛИВОСТИ

111

ДЖЕН СТНАД
ЭНТОНИ УИНН
ПРЕЛЮДИЯ К ВОССТАНИЮ

131







ПЕСНЬ ОРРЫ

СЦЕНАРИЙ
ДИН МОТТЕР

РИСУНОК
АЙЗЕК БАКМИНСТЕР ОУЗНС

ЦВЕТ
РОНДА ПАТТИСОН

ШРИФТЫ
СТИВ ДЮТРО

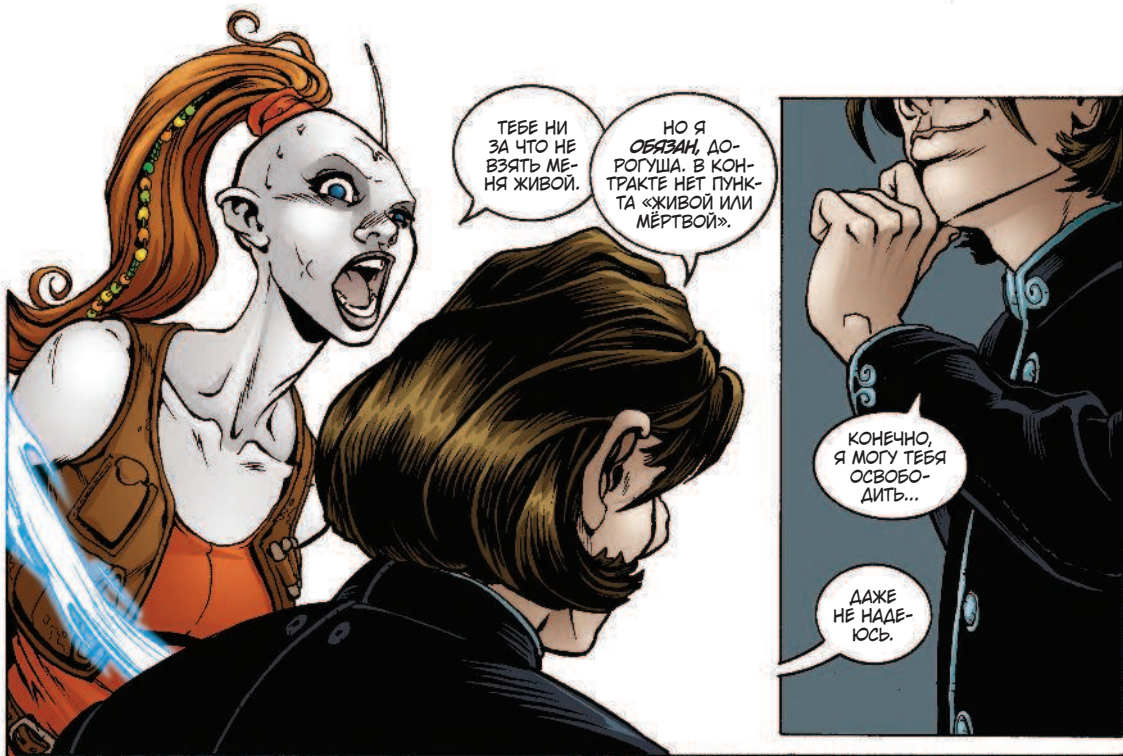
ПЕРЕВОД
ВАДИМ АЛТАЕВ (БАРОН)

Приблизительно за тридцать шесть лет до битвы при Явине...
Впервые опубликовано в сборнике «Dark Horse представляет: Ежегодник 2000»









ТЕБЕ НИ ЗА ЧТО НЕ ВЗЯТЬ МЕНЯ ЖИВОЙ.

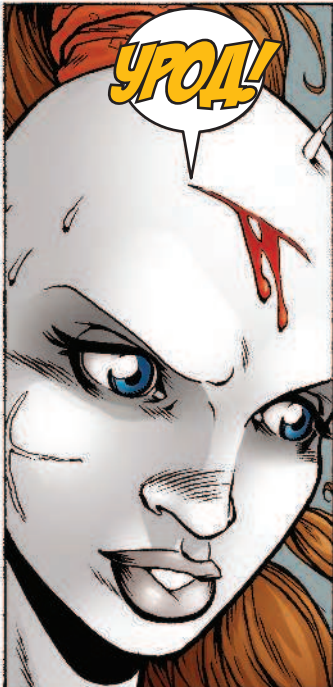
НО Я ОБЯЗАН, ДОРОГУША. В КОНТРАКТЕ НЕТ ПУНКТА «ЖИВОЙ ИЛИ МЕРТВОЙ».

КОНЕЧНО, Я МОГУ ТЕБЯ ОСВОБОДИТЬ...
ДАЖЕ НЕ НАДЕЮСЬ.



ОПРА, МЫ С ТОБОЙ ТАК ДАВНО ЗНАКОМЫ. ДАЖЕ ЛЮБИЛИ ДРУГ ДРУГА.

ТЫ МНЕ НИКОГДА НЕ НРАВИЛСЯ, ТОРГО. НЕ В МОЁМ ВКУСЕ.
НЕ ТОЙ РАСЫ.



УРОД!



ТОЛЬКО ПОСМОТРИ НА СВОИ ПАЛЬЧИКИ! ТЫ МНЕ И ШАНСА НЕ ДАВАЛА.



А МОЗГИ? МОЖЕТ, ПОЗЖЕ...

Тыфу!



«Я ПОМНЮ ВРЕМЕНА, КОГДА ТЫ НЕ БЫЛА ТАКОЙ... **НЕРЯШИВОЙ!**»

«КУПИЛ ДЕВЧОНКУ У СЕННЕКСКИХ ПИРАТОВ. ОНА ГОВОРIT, ЧТО ЕЁ ИМ ПРОДАЛА ДЖЕДАЙКА-ИЗГНАННИЦА... **ТЁМНАЯ ЖЕНЩИНА!**»

ТЁМНАЯ ЖЕНЩИНА... ЭТО ЖЕ МИФ.



«ТЫ ЕЙ ОБ ЭТОМ СКАЖИ. КАК БЫ ТО НИ БЫЛО, У ЭТОЙ БЕЛОСНЕЖКИ ХАРАКТЕР УБИЙЦЫ.»



«ЕЁ ПЕРЕПОЛНЯЕТ НЕНАВИСТЬ, ОНА ЖАЖДЕТ НАСИЛИЯ. УБЛАЖАТЬ ОНА МЕНЯ НЕ БУДЕТ, А ЛИШНИЙ УБИЙЦА **НЕ ПОМЕШАЕТ.** Я ХОЧУ, ЧТОБЫ ТЫ ЕЁ ОБУЧИЛ.»



ЧУЖИХ МЫ НЕ ОБУЧАЕМ. НАША ПРОФЕССИЯ... НЕОТДЕЛИМА ОТ НАШЕЙ ДМЕТЫ. ОНА НЕ АНЦАТИ - ЗНАЧИТ, СТОИТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ОБЕДА... **ЕЁ МОЗГИ, КАК МИНИМУМ.**



«СОКАЖИ ЖЕ УСЛУГУ, АНИС! ТЫ МНЕ ЗАДОЛЖАЛ... **ОЧЕНЬ ЗАДОЛЖАЛ!**»

«ПРИШЛО ВРЕМЯ ВОЗВРАЩАТЬ ДОЛГИ.»

ХОРОШО. ЕСЛИ ОНА ВЫЖИВЕТ, ТО СТАНЕТ САМОЙ ОПАСНОЙ ТАНЦОВЩИЦЕЙ НА ТАТУИНЕ!

ХАХАХА!



РАБОТА НАЁМНОГО УБИЙЦЫ ИЗЯЩНА, ЭТО НЕ ПРОСТОЕ УБИЙСТВО ИЛИ ПОНОЖОВЩИНА ПО ПЬЯНИ.

ВАША ЦЕЛЬ — НЕ ТОЛЬКО ГИБЕЛЬ ЖЕРТВЫ.

НО ЕЩЁ И ВНЕЗАПНОЕ, ДЕЙСТВО И ОТХОД. ИМЕННО НА ЭТИХ ТРЁХ СТОЛПАХ ЗИЖДЕТСЯ НАША ПРОФЕССИЯ... КАК НА СВОЁМ ОПЫТЕ ПОЗНАЛ ЮНЫЙ ПУЛО.

ВСЕ СВОБОДНЫ... КРОМЕ СИНГ.



Чужеземка пришла по душе мастеру Тану.

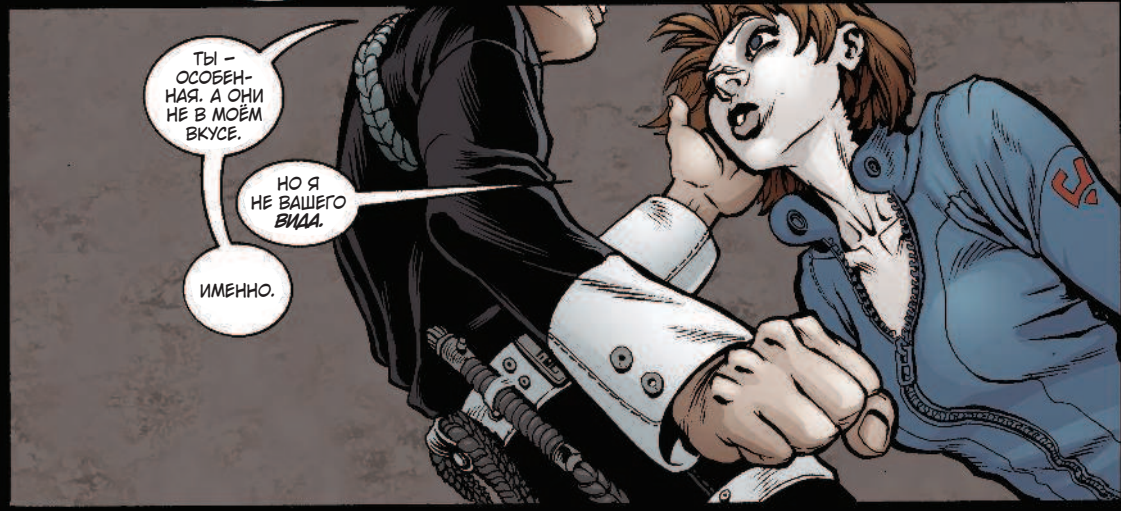
Тише, или станешь его следующим «добровольцем».



У ТЕБЯ НА ЛИЦЕ ДАЖЕ МЫШЦЫ НЕ ДРОГНУЛИ, ДЕВЧОНКА. ХОРОШИЙ ЗНАК. НЕ ОЖИДАЛ ОТ ТАКОЙ... МИЛАШКИ.

НАМ СТОИТ УЗНАТЬ ДРУГ ДРУГА ПОВЛИЖЕ.

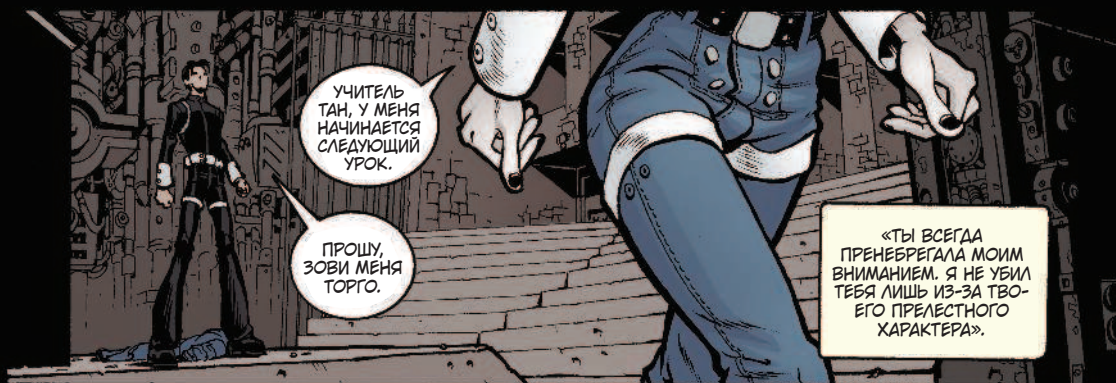
УЧИТЕЛЬ ТАК, ПОЧЕМУ Я? ДРУГИЕ УЧЕНИКИ...



ТЫ — ОСОБЕННАЯ. А ОНИ НЕ В МОЁМ ВКУСЕ.

НО Я НЕ ВАШЕГО ВИДА.

ИМЕННО.



УЧИТЕЛЬ
ТАН, У МЕНЯ
НАЧИНАЕТСЯ
СЛЕДУЮЩИЙ
УРОК.

ПРОШУ,
ЗОВИ МЕНЯ
ТОРГО.

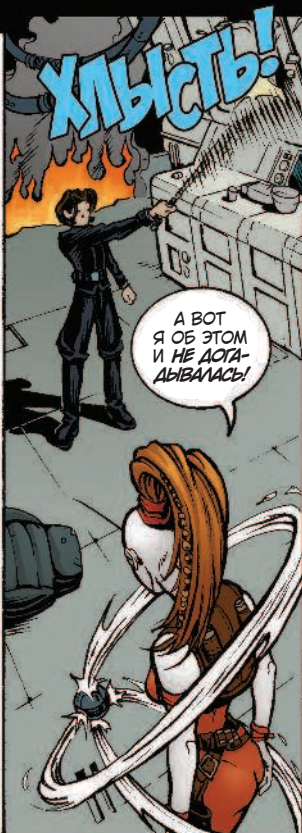
«ТЫ ВСЕГДА
ПРЕНЕБРЕГАЛА МОИМ
ВНИМАНИЕМ. Я НЕ УБИЛ
ТЕБЯ ЛИШЬ ИЗ-ЗА ТВО-
ЕГО ПРЕЛЕСТНОГО
ХАРАКТЕРА».



ТЫ БЫ
МЕНЯ НЕ УБИЛ.
ОБЕЩАНИЯ АНЦАТИ
МЕНЯ **ОБЕЩЕ-**
ТАЛИ.

НА КОНУ
СТОЯЛИ ОТНО-
ШЕНИЯ С ВОЛ-
ЛОЙ.

МММ...
НЕ БЕЗ ЭТОГО.
НО Я ЗНАЛ, ЧТО
НРАВИЛОСЬ
ТЕБЕ.



Хлысть!

А ВОТ
Я ОБ ЭТОМ
И НЕ ДОГА-
ДЫВАЛАСЬ!



КСТАТИ, СЛАДЕНЬ-
КАЯ... КТО ЖЕ ОБЪЯ-
ВИЛ НА ТЕБЯ
ОХОТУ?

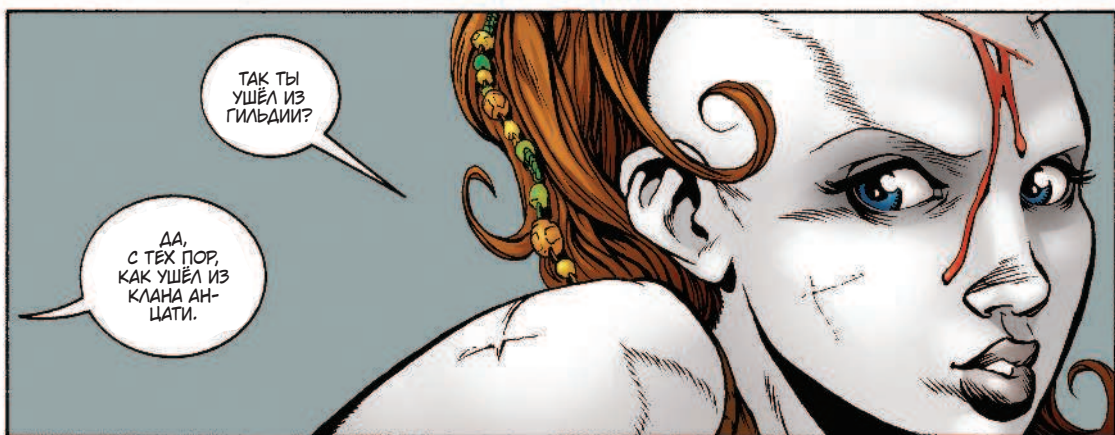


КОМУ-ТО ТЫ
ОЧЕНЬ СИЛЬНО
НАСОЛИЛА.

НО ДА
КАКОЕ МНЕ
ДО ЭТОГО
ДЕЛО?



У ГИЛЬДИИ ДЛЯ
ЭТОГО КИШКА
ТОНКА.



ТАК ТЫ
УШЕЛ ИЗ
ГИЛЬДИИ?

ДА,
С ТЕХ ПОР,
КАК УШЕЛ ИЗ
КЛАНА АН-
ЦАТИ.

ПОТЕРЯЛ
В НИХ
ВЕРУ?

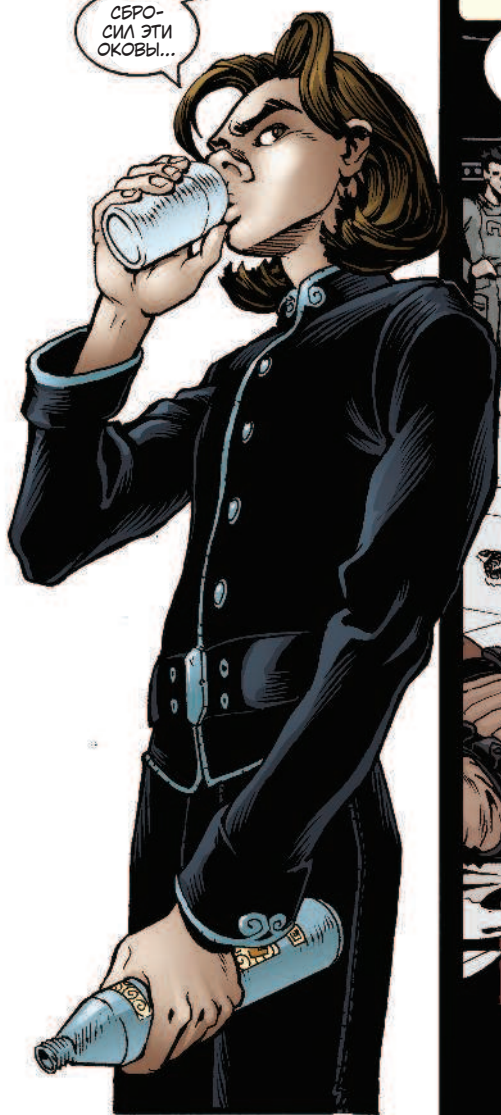
РАЗОНРА-
ВИЛИСЬ.

СБРО-
СИЛ ЭТИ
ОКОВЫ...

«СТАРИК АНИС НАХОДИЛСЯ
ПРИ СМЕРТИ. ЕГО ВРЕМЯ
ПОДОШЛО К КОНЦУ. УВЕРЕН,
ОН БЫЛ СЧАСТЛИВ ПОГИБ-
НУТЬ ОТ РУКИ СВОЕГО ЖЕ
УЧЕНИКА, А НЕ КАКОГО-
НИБУДЬ ПОСТОРОННЕГО
ПРОХОДИМЦА».

КАК-ТО ЖАЛЬ
СТАРИКА.

ИДИОТ, ЭТО
БЫЛ НЕ ЧЕСТНЫЙ
БОЙ НА СМЕРТЬ! ОН
НЕ ЖЕРТВА, МЫ ЛИШЬ
ИЗ ЖАЛОСТИ ПОМОГЛИ
ЕМУ УМЕРЕТЬ ЧИСТО
И БЫСТРО.



МНЕ-ТО
КАКОЕ ДЕЛО.
ЧЕГО ДОБРУ
ПРОПАДАТЬ.

НАСЛАЖДАЙ-
ТЕСЬ, Я ПРЕД-
ПОЧИТАЮ
ПОМОЛОЖЕ.

ХО-
РОШИЙ БЫЛ
МУЖИК.

